



Family Fun Day: A Collaboration that Embraced the Spirit of Community

Día de Diversión Familiar: Una Colaboración que Abarcó el Espíritu de la Comunidad

BY / POR ANDREA SULSONA

Families and US veterans from the Century Villages at Cabrillo (CVC) celebrated St. Patrick's Day, March 17, with a Family Fun Day. Produced in a partnership between California State University, Long Beach (CSULB) students from the Human Services Program, Long Beach Community Action Partnership, Pete Carroll's "A Better LA: A Foundation for Kids," Chivas USA Street Team, CSULB's Oasis Community Center, Tesoro, Green Lab, Path Ventures, and Long Beach Fire Department, the amazing CVC staff made this day a huge success.

The event had a variety of entertainment, including a disc jockey, dancing, carnival

games and activities, jumpers and a bounce house, arts and crafts, a photo booth, good food and loads of fun. One of the highlights of the event was the CVC children teaching District Council member James Johnson how to dance the "Dougie!"

Over 500 residents and staff attended the event, which began as a service learning project for the CSULB Recreation and Leisure Studies students. The project was designed to teach the students how to produce an urban recreation program, collaborate with other human service partners, and serve an underprivileged population.

CVC is a residential community whose mission is to break the cycle of homelessness



and encourage self sufficiency, dignity, and the highest human potential for residents. This mission is rooted in a comprehensive continuum of supportive housing that has been developed on the campus, ranging from shelter and treatment, to transitional and permanent

Familias y los veteranos de EE.UU. de los Pueblos Siglo en Cabrillo (CVC) celebraron el Día de San Patricio, 17 de marzo, con un Día de Diversión Familiar. Producido en una colaboración entre Universidad Estatal de California, Long Beach (CSULB) estudiantes del Programa de Servicios Humanos de Long Beach Community Action Partnership, "Un Los Ángeles Mejor: Fundación de Niños," de Pete Carroll, Chivas EE.UU., Street Team, Centro Comunitario Oasis de CSULB, Tesoro, Laboratorio Verde, Ruta de Empresas, y Departamento de Bomberos de Long Beach, y el personal increíble del CVC

hicieron este día un gran éxito.

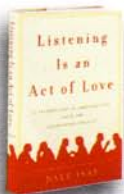
El evento contó con una gran variedad de entretenimiento, incluyendo un jockey de disco, baile, juegos de carnaval y actividades, puentes y una casa de rebote, las artes y artesanías, una cabina de fotos, buena comida y mucha diversión. Uno de los aspectos más destacados del evento fue la enseñanza de los niños del CVC, miembro del Consejo de Distrito James Johnson a bailar el "Dougie!"

Más de 500 residentes y personal asistieron al evento, que comenzó como un proyecto de aprendizaje para los Estudiantes de Estudios de Recreación y Ocio del CSULB. El proyecto fue diseñado para enseñar a los

estudiantes cómo producir un programa de recreación urbana, colaborar con otros socios de servicios humanos, y servir a una población más desfavorecidos.

CVC es una comunidad residencial, cuya misión es romper el ciclo de falta de vivienda y fomentar la autosuficiencia, la dignidad y el más alto potencial humano para los residentes. Esta misión se basa en un continuo integral de apoyo vivienda que se ha desarrollado en el campus, que van desde la vivienda y el tratamiento, a la vivienda transitoria y permanente. **P**

<Historia Oral artículo, viene de la página anterior>



El comité de representantes de la comunidad de Long Beach Lee Un Libro selecciono Escuchar Es Un Acto de Amor, de Dave Isay, para el 2011 la selección de libro de décimo aniversario. El libro, una celebración de la vida americana del Proyecto de StoryCorps, se trata de experiencias de las personas como se dijo en breves entrevistas realizadas por todo tipo de personas. Estas entrevistas dieron voz a miles de personas cuyas historias de otra manera

no podría haber sido dicho y proporcionar un contexto histórico para las personas que viven en un determinado lugar y tiempo.

Un proyecto similar, llamado "I Am on Long Beach," está siendo llevada a cabo por la clase de Liderazgo Long Beach Instituto de 2011. Cada uno de nosotros tiene una historia que nos conecta con otro y nuestra comunidad. Usted está invitado a compartir las suyas en un evento en vivo de varios medios de comunicación el 1 de junio de 2011, en el centro de la EXPO, 4321 Atlantic Ave.

Compartir nuestras experiencias es la manera más eficaz de unir a la gente y fomentar un sentido

de comunidad. Las historias de la gente tienen el poder de sanar, para liberar, para reinventar el mundo y hacerlo nuevo otra vez, para alimentar las posibilidades y ofrecer metáforas mediante el cual podemos entender mejor nuestras propias vidas. Cuando contamos nuestra propia historia, nos encontramos con relaciones con los demás, rompiendo estereotipos y permitiendo una verdadera inclusión y aceptación. Historias y nuestro modo de hablar de ellos, pueden exponer a las desigualdades en nuestra sociedad y la autonomía de los oprimidos. Así que ven a cabo el 1 de junio y comparte sus historias de "yo soy de Long Beach!" **P**